



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,891—FRIDAY, NOVEMBER 21, 1902.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part II.—Legal and Judicial.

| | PAGE | | PAGE |
|---|------|--|------|
| Passed Ordinances ... | — | Notices in Testamentary Actions ... | 683 |
| Draft Ordinances ... | 675 | Notices in Insolvency Cases ... | 685 |
| Notices from Supreme Court Registry ... | — | Notices of Fiscals' Sales ... | 686 |
| Notices from Council of Legal Education ... | — | Notices from District and Minor Courts ... | 689 |
| Notifications of Criminal Sessions of Supreme Court ... | 690 | List of Articled Clerks ... | — |
| Lists of Jurors and Assessors ... | — | | |

DRAFT ORDINANCES.

MINUTE.

The following Draft of a proposed Ordinance is published for general information:—

An Ordinance for making provision for the Supplementary Contingent Charges for the Year 1902.

Preamble.

WHEREAS by Ordinance No. 16 of 1901 it was enacted that a sum not exceeding Twenty-one million Three hundred and Twenty-six thousand Four hundred and One rupees should be charged upon the revenue of this island for the contingent service of the year One thousand Nine hundred and Two, and it has become necessary to make further provision for the service of the said year: It is enacted by the Governor of Ceylon, by and with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows:

Rs. 1,886,058.71 to be charged upon the revenue of the island for the Supplementary Contingent Charges for the year 1902.

1 That a sum not exceeding One million Eight hundred and Eighty-six thousand and Fifty-three rupees and cents Seventy-one shall be and the same is hereby charged upon the revenue of this island and other funds of the colony for the services hereinafter mentioned; and the said expenditure shall be in conformity with the details of the estimates specified in the Schedule A hereunto annexed, whereof the following is an abstract:

| | Rs. | c. |
|--|-----------|----|
| 3. His Excellency the Governor..... | 4,300 | 0 |
| 3a. Civil Service | 2,442 | 2 |
| 4. Secretariat | 35,100 | 0 |
| 5. Audit Office..... | 420 | 0 |
| 6. Treasury | 1,000 | 0 |
| 7. Provincial Administration | 86,975 | 49 |
| 8. Survey Department | 11,801 | 6 |
| 9. Customs | 1,163 | 73 |
| 10. Port and Marine Department, Colombo :— | | |
| Master Attendant, Colombo..... | 4,326 | 13 |
| Government Agent, Colombo | 6,190 | 0 |
| Engineer, Harbour Works | 17,565 | 41 |
| Inspector-General of Police | 3,915 | 0 |
| 11. Port and Marine Department other than Colombo... | 930 | 0 |
| 12. Botanic Gardens | 5,220 | 0 |
| 13. Colombo Museum | 2,477 | 8 |
| 14. Legal Departments :— | | |
| Supreme Court | 16,019 | 61 |
| Attorney-General..... | 3,955 | 0 |
| District Courts | 12,714 | 29 |
| Courts of Requests and Police Courts | 9,999 | 19 |
| Fiscals | 30,247 | 12 |
| 15. Police | 24,910 | 22 |
| 16. Prisons | 30,023 | 94 |
| 17. Medical Department | 22,370 | 0 |
| 18. Hospitals and Dispensaries | 49,137 | 66 |
| 20. Education | 46,852 | 8 |
| 21. Transport | 10,000 | 0 |
| 23. Military Expenditure | 190,261 | 90 |
| 24. Miscellaneous Services | 377,469 | 90 |
| 25. Government Stores..... | 1,013 | 32 |
| 27. Forest Department... .. | 625 | 0 |
| 28. Post Office | 159 | 0 |
| 29. Railway Department | 677,799 | 63 |
| 30. Special Officer under the Waste Lands Ordinance. | 13,396 | 0 |
| 33. Public Works Annually Recurrent | 1,558 | 50 |
| 34. Public Works Extraordinary | 183,715 | 43 |
| Total ... | 1,886,053 | 71 |

Treasurer to pay the above at such times as the Governor by warrant shall order.

And to receive credit in his accounts for the payments made in pursuance thereof.

2 The Treasurer of the said island shall issue and pay the said several sums to such persons, for the purposes hereinbefore mentioned, upon such days and in such proportions as the Governor for the time being, by any warrant or order in writing to be signed by him, shall from time to time order and direct; and the payments so to be made shall be charged upon and payable out of the revenues of the said island.

3 The said Treasurer shall in his accounts from time to time be allowed credit for any sum or sums of money paid by him in pursuance of such warrant or order in writing as aforesaid; and the receipt or receipts of the respective persons to whom the same shall be so paid shall be a full and valid discharge to the said Treasurer in passing his said accounts for any such sum or sums as shall be therein mentioned; and he shall and may receive credit for the same accordingly.

SCHEDULE A.

| | Personal Emoluments. | | Other Charges. | | Total. | |
|---|----------------------|----|----------------|----|--------|----------|
| | Rs. | c. | Rs. | c. | Rs. | c. |
| No. 3.—HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR. | | | | | | |
| His Excellency the Governor ... | 700 | 0 | 3600 | 0 | — | 4300 0 |
| No. 3a.—THE CIVIL SERVICE ... | 2442 | 2 | — | — | — | 2442 2 |
| No. 4.—SECRETARIAT. | | | | | | |
| Colonial Secretary ... | — | — | 35100 | 0 | — | 35100 0 |
| No. 5.—AUDIT OFFICE. | | | | | | |
| Auditor-General ... | 340 | 0 | 80 | 0 | — | 420 0 |
| No. 6.—TREASURY. | | | | | | |
| Treasurer ... | — | — | 1000 | 0 | — | 1000 0 |
| No. 7.—PROVINCIAL ADMINISTRATION. | | | | | | |
| Government Agents ... | 2069 | 67 | 84905 | 82 | — | 86975 49 |
| No. 8.—SURVEY DEPARTMENT. | | | | | | |
| Surveyor-General ... | — | — | 11801 | 6 | — | 11801 6 |
| No. 9.—CUSTOMS. | | | | | | |
| Principal Collector of Customs ... | 1020 | 0 | 143 | 73 | — | 1163 73 |
| No. 10.—PORT AND MARINE DEPARTMENT, COLOMBO. | | | | | | |
| Master Attendant, Colombo ... | 2916 | 13 | 1410 | 0 | — | 4326 13 |
| Government Agent, Colombo ... | 90 | 0 | 6100 | 0 | — | 6190 0 |
| Engineer, Harbour Works ... | — | — | 17565 | 41 | — | 17565 41 |
| Inspector-General of Police ... | — | — | 3915 | 0 | — | 3915 0 |
| No. 11.—PORT AND MARINE DEPARTMENT OTHER THAN COLOMBO. | | | | | | |
| Master Attendant ... | — | — | 930 | 0 | — | 930 0 |
| No. 12.—BOTANIC GARDENS. | | | | | | |
| Director ... | — | — | 5220 | 0 | — | 5220 0 |
| No. 13.—COLOMBO MUSEUM. | | | | | | |
| Director ... | 297 | 8 | 2180 | 0 | — | 2477 8 |
| No. 14.—LEGAL DEPARTMENTS. | | | | | | |
| Supreme Court ... | 3751 | 61 | 12268 | 0 | — | 16019 61 |
| Attorney-General ... | — | — | 3955 | 0 | — | 3955 0 |
| District Judges, &c. ... | 7713 | 44 | 5000 | 85 | — | 12714 29 |
| Commissioners of Requests and Police Magistrates ... | 1268 | 44 | 8730 | 75 | — | 9999 19 |
| Fiscals ... | 247 | 12 | 30000 | 0 | — | 30247 12 |
| No. 15.—POLICE. | | | | | | |
| Inspector-General ... | 2873 | 0 | 22037 | 22 | — | 24910 22 |
| No. 16.—PRISONS. | | | | | | |
| Inspector-General ... | 1388 | 94 | 28635 | 0 | — | 30023 94 |
| No. 17.—MEDICAL DEPARTMENT. | | | | | | |
| Principal Civil Medical Officer ... | 1770 | 0 | 20600 | 0 | — | 22370 0 |
| No. 18.—HOSPITALS AND DISPENSARIES. | | | | | | |
| Principal Civil Medical Officer ... | 637 | 66 | 48500 | 0 | — | 49137 66 |
| No. 20.—EDUCATION. | | | | | | |
| Director of Public Instruction ... | 1496 | 24 | 45355 | 84 | — | 46852 8 |
| Carried forward ... | 31021 | 35 | 399033 | 68 | — | 430055 3 |

| | Personal Emoluments. | | Other Charges. | | | | Total. | |
|---|----------------------|----|----------------|----|--------|----|--------|----|
| | Rs. | c. | Rs. | c. | Rs. | c. | Rs. | c. |
| Brought forward ... | 31021 | 35 | 399033 | 68 | — | — | 430055 | 3 |
| No. 21.—TRANSPORT. | | | | | | | | |
| Treasurer ... | — | — | — | — | 10000 | 0 | 10000 | 0 |
| No. 23.—MILITARY EXPENDITURE. | | | | | | | | |
| Treasurer ... | — | — | — | — | 190261 | 90 | 190261 | 90 |
| No. 24.—MISCELLANEOUS SERVICES. | | | | | | | | |
| Treasurer ... | — | — | — | — | 377469 | 90 | 377469 | 90 |
| No. 25.—GOVERNMENT STORES. | | | | | | | | |
| Controller of Government Stores ... | 613 | 32 | 400 | 0 | — | — | 1013 | 32 |
| No. 27.—FOREST DEPARTMENT. | | | | | | | | |
| Conservator of Forests ... | 625 | 0 | — | — | — | — | 625 | 0 |
| No. 28.—POST AND TELEGRAPH. | | | | | | | | |
| Postmaster-General and Director of Telegraphs ... | — | — | 159 | 0 | — | — | 159 | 0 |
| No. 29.—RAILWAY DEPARTMENT. | | | | | | | | |
| General Manager ... | 61109 | 19 | 616690 | 44 | — | — | 677799 | 63 |
| No. 30.—SPECIAL OFFICER UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCE. | | | | | | | | |
| Special Officer ... | 3504 | 0 | 9892 | 0 | — | — | 13396 | 0 |
| | 96872 | 86 | 1026175 | 12 | 577731 | 80 | | |

Carried forward ... 1700779 78

| No. 33.—PUBLIC WORKS ANNUALLY RECURRENT. | | Rs. | c. | Rs. | c. |
|---|-----|--------|----|-----------|----|
| Brought forward ... | | — | | 1,700,779 | 78 |
| Maintenance of Roads. | | | | | |
| <i>Central Province.</i> | | | | | |
| Ambawela road ... | ... | 200 | 0 | | |
| <i>Southern Province.</i> | | | | | |
| Tangalla-Hambantota road ... | ... | 1,000 | 0 | | |
| Miscellaneous. | | | | | |
| For making additional road rollers and hand carts ... | ... | 343 | 50 | | |
| Station allowance to clerks, Uva ... | ... | 15 | 0 | | |
| Total Miscellaneous ... | ... | 1,558 | 50 | | |
| Total Public Works Annually Recurrent... | ... | — | | 1,558 | 50 |
| | | | | | |
| No. 34.—PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY. | | | | | |
| New Works and Buildings. | | | | | |
| <i>Western Province.</i> | | | | | |
| Fumigatorium, Kochehikada, Colombo (re-vote) ... | ... | 722 | 3 | | |
| Enclosing grounds, Colonial Secretary's Office ... | ... | 206 | 75 | | |
| <i>Central Province.</i> | | | | | |
| Clerk and Foreman's house, Hakgala (re-vote) ... | ... | 584 | 23 | | |
| Purchase of land, police station and barracks, Agrapatana ... | ... | 971 | 25 | | |
| <i>Northern Province.</i> | | | | | |
| General cemetery, Mullaittivu (re-vote) ... | ... | 148 | 16 | | |
| <i>Southern Province.</i> | | | | | |
| House for Kacheheri clerk, Hambantota ... | ... | 500 | 0 | | |
| New court-house, Hambantota (re-vote) ... | ... | 2,545 | 53 | | |
| <i>North-Western Province.</i> | | | | | |
| Public Works Office, Chilaw (re-vote) ... | ... | 1,091 | 33 | | |
| Public Works Store, Chilaw (re-vote) ... | ... | 786 | 28 | | |
| District Engineer's quarters, Chilaw (re-vote) ... | ... | 3,440 | 33 | | |
| Land Registry Office, Kurunegala (re-vote) ... | ... | 440 | 67 | | |
| Lock-up and police station, Marawila (re-vote) ... | ... | 745 | 67 | | |
| <i>North-Central Province.</i> | | | | | |
| Completing the new bungalow for the Archæological Commissioner, Anuradhapura ... | ... | 318 | 0 | | |
| New court-house, Anuradhapura (re-vote) ... | ... | 202 | 24 | | |
| Nurses' quarters, Anuradhapura (re-vote) ... | ... | 22 | 0 | | |
| Completing court-house, Anuradhapura ... | ... | 1,800 | 0 | | |
| <i>Province of Sabaragamuwa.</i> | | | | | |
| Converting field hospital, Medagama, into a permanent hospital (re-vote) ... | ... | 390 | 88 | | |
| Total New Works and Buildings ... | ... | 14,915 | 35 | | |
| Alterations and Additions to Buildings. | | | | | |
| <i>Western Province.</i> | | | | | |
| Stables and lines, Galle Buck (re-vote) ... | ... | 32 | 21 | | |
| Treadmill, Welikada jail (re-vote) ... | ... | 89 | 10 | | |
| Permanent roof over treadmill, Welikada jail (re-vote) ... | ... | 176 | 98 | | |
| Extra charges on ventilators, Welikada magazine ... | ... | 13 | 27 | | |
| Temporary cadjan sheds, male diarrhoea wards, Civil Hospital, Colombo (re-vote) ... | ... | 391 | 33 | | |
| Converting Agricultural School into a Training College ... | ... | 4,000 | 0 | | |
| New offices for Deputy Fiscal's Office, Colombo ... | ... | 51,106 | 40 | | |
| Ceiling the Principal's room and two lecture halls, Training School ... | ... | 900 | 0 | | |
| Electric fans, Council Chamber ... | ... | 2,853 | 95 | | |
| Improvements, Museum, Colombo... | ... | 470 | 0 | | |
| Improvements, Medical College, Colombo ... | ... | 14,500 | 0 | | |
| Extra works, temporary wards, General Hospital, Colombo ... | ... | 900 | 0 | | |
| Carried forward ... | ... | 75,433 | 24 | 1,702,338 | 28 |

| No. 34.—PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY— <i>contd.</i> | Rs. | c. | Rs. | c. |
|---|--------|----|-----------|----|
| Brought forward ... | 75,433 | 24 | 1,702,338 | 28 |
| Alterations and Additions to Buildings—<i>contd.</i> | | | | |
| <i>Central Province.</i> | | | | |
| Converting a portion of Grand Hotel, Kandy, into offices for Public Works Department, Kandy ... | 14,100 | 0 | | |
| Converting a portion of Grand Hotel, Kandy, into Public Offices ... | 6,300 | 0 | | |
| Kandy hospital, female diarrhoea ward ... | 800 | 0 | | |
| Extra work at the Grand Hotel, Kandy, in erecting dispensary and connected buildings ... | 920 | 0 | | |
| <i>Eastern Province.</i> | | | | |
| Enclosing verandah, salt store, Batticaloa (re-vote)... | 0 | 41 | | |
| Repair to roof, Fiscal's Office, Batticaloa (re-vote)... | 1 | 66 | | |
| Covered way, Batticaloa Residency (re-vote) ... | 30 | 10 | | |
| Wire fence for Post and Telegraph Office, Kalkuda (re-vote) ... | 46 | 97 | | |
| <i>North-Central Province.</i> | | | | |
| Improvements to Aauradhapura Kachcheri (re-vote) ... | 138 | 90 | | |
| Total Alterations and Additions to Buildings ... | 97,771 | 28 | | |
| Special Repairs to Buildings. | | | | |
| <i>Western Province.</i> | | | | |
| Repairs to Kew barracks, Slave Island (re-vote) ... | 52 | 84 | | |
| Total Special Repairs to Buildings ... | 52 | 84 | | |
| New Roads. | | | | |
| <i>Western Province.</i> | | | | |
| Constructing gravelled roads round Havelock Park, Colombo (re-vote) | 3,361 | 15 | | |
| <i>Southern Province.</i> | | | | |
| Contribution towards construction of Deniyaya-Hayes road ... | 1,146 | 81 | | |
| Contribution towards construction of Deniyaya-Hayes road (further refunds) ... | 844 | 73 | | |
| Total New Roads ... | 5,352 | 69 | | |
| Additions and Improvements to Roads. | | | | |
| <i>Western Province.</i> | | | | |
| Giriulla-Pasyala road (re-vote) ... | 188 | 53 | | |
| Grandpass to Negombo (re-vote) ... | 166 | 16 | | |
| <i>Central Province.</i> | | | | |
| Lindula to Agras (re-vote) (Government moiety) ... | 1,225 | 38 | | |
| <i>Southern Province.</i> | | | | |
| Tangalla road, between 126½ and 129th mileposts (re-vote) ... | 798 | 10 | | |
| <i>Eastern Province.</i> | | | | |
| Causeway, Periyamukatuwaram (re-vote) ... | 1,121 | 46 | | |
| Bridge on 66th mile, South Coast road (re-vote) ... | 572 | 84 | | |
| Trincomalee to Kituluttu ... | 900 | 0 | | |
| <i>To Government Agent.</i> | | | | |
| Nilaveli-Kokilai road ... | 500 | 0 | | |
| <i>North-Central Province.</i> | | | | |
| Mirisgoni-oya to Galkandamadu (re-vote) ... | 651 | 94 | | |
| <i>Province of Uva.</i> | | | | |
| Muppane-Pottuvil road (re-vote) ... | 1,342 | 94 | | |
| <i>Province of Sabaragamuwa.</i> | | | | |
| Extra works in connection with the low level bridge at Algoda ... | 5,000 | 0 | | |
| Total Additions and Improvements to Roads ... | 12,467 | 35 | | |
| Carried forward ... | — | | 1,702,338 | 28 |

No. 34.—PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY—*contd.*

Rs. c.

Rs. c.

Brought forward ...

—

1,702,338 28

New Bridges.*Western Province.*

| | | | |
|--|-----|-----|----------|
| Avisawella road bridges (re-vote)... | ... | ... | 5,302 72 |
| Excess cost of erecting Dandugama bridge | ... | ... | 7,384 24 |

Central Province.

| | | | |
|--|-----|-----|--------|
| Talwatu-oya bridge, Galawela-Palapatwela road (re-vote) | ... | ... | 693 29 |
| Bridges, Beligamuwa-Mirisgonioya road (bridge over Mala-oya) (re-vote) | ... | ... | 350 62 |

Northern Province.

| | | | |
|---|-----|-----|--------|
| Construction of a bridge on the Jaffna-Point Pedro road (re-vote) | ... | ... | 181 93 |
|---|-----|-----|--------|

Southern Province.

| | | | |
|---|-----|-----|-------|
| Completing bridge No. 63 on the 24th mile, Galle-Udugama road | ... | ... | 440 0 |
|---|-----|-----|-------|

Eastern Province.

| | | | |
|---|-----|-----|----------|
| Urani bridge and causeway (re-vote) | ... | ... | 2,411 47 |
| Protection wall, Mohideentanda causeway | ... | ... | 2,000 0 |
| Kanganianodai bridge | ... | ... | 4,000 0 |

| | | | |
|-------------------|-----|-----|-----------|
| Total New Bridges | ... | ... | 22,764 27 |
|-------------------|-----|-----|-----------|

Repairs of Bridges.*Western Province.*

| | | | |
|--|-----|-----|---------|
| Giriulla bridge | ... | ... | 806 95 |
| Rebuilding bridge, 9th mile, Veyangoda-Ruwauwella road | ... | ... | 6,500 0 |
| Rebuilding bridge, 7th mile, Bope road, Colombo District | ... | ... | 2,300 0 |

Southern Province.

| | | | |
|---|-----|-----|----------|
| Rebuilding bridge No. 5, 124th mile, Hambantota road (re-vote) | ... | ... | 1,573 94 |
| Rebuilding bridge No. 4, 123rd mile, Hambantota road (re-vote) | ... | ... | 446 12 |
| Rebuilding south abutment of Ratta-ela bridge, Akuressa-Viharahena road | ... | ... | 2,300 0 |
| Certain extra works, Ratta-ela bridge, Akuressa-Viharahena road | ... | ... | 550 0 |
| Completing No. 1 bridge, Tangalla-Hambantota road | ... | ... | 400 0 |

North-Western Province.

| | | | |
|--|-----|-----|---------|
| Constructing a 12-ft. bridge at 23½ mile, Kurunegala-Puttalam road | ... | ... | 2,410 0 |
|--|-----|-----|---------|

| | | | |
|--------------------------|-----|-----|----------|
| Total Repairs of Bridges | ... | ... | 17,287 1 |
|--------------------------|-----|-----|----------|

Lands and Buildings to be acquired.*Central Province.*

| | | | |
|---------------------------------|-----|-----|-------|
| Quarries, Glenlyon-Preston road | ... | ... | 82 19 |
|---------------------------------|-----|-----|-------|

Province of Sabaragamuwa.

| | | | |
|---|-----|-----|--------|
| Acquisition of metal quarries, Ratnapura-Halpe road | ... | ... | 188 50 |
|---|-----|-----|--------|

| | | | |
|--|-----|-----|--------|
| Total Lands and Buildings to be acquired | ... | ... | 270 69 |
|--|-----|-----|--------|

| | | | |
|-----------------|-----|-----|---|
| Carried forward | ... | ... | — |
|-----------------|-----|-----|---|

1,702,338 28

| No. 34.—PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY— <i>contd.</i> | | Rs. | c. | Rs. | c. |
|--|-----|--------|----|-----------|----|
| Brought forward ... | | — | | 1,702,338 | 26 |
| Miscellaneous. | | | | | |
| <i>Western Province.</i> | | | | | |
| Fencing Welikada magazine (re-vote) | ... | 1,024 | 65 | | |
| For erecting the Queen's statue | ... | 3,185 | 84 | | |
| Freight on the Queen's statue | ... | 3,211 | 64 | | |
| Repairing the roof of the police vessel | ... | 2,255 | 0 | | |
| <i>Central Province.</i> | | | | | |
| Metalling carriage drive, Queen's Cottage, Nuwara Eliya (re-vote)... | | 560 | 55 | | |
| <i>Southern Province.</i> | | | | | |
| Sanitary improvements, Bentota (re-vote) | ... | 255 | 82 | | |
| <i>To Government Agent, Galle.</i> | | | | | |
| Grant in aid of Village Committee works of West Giruwa pattu | ... | 1,000 | 0 | | |
| <i>Province of Sabaragamuwa.</i> | | | | | |
| <i>To Government Agent, Sabaragamuwa.</i> | | | | | |
| Sinking wells (re-vote) | ... | 1,340 | 45 | | |
| Total Miscellaneous | ... | 12,833 | 95 | | |
| Total Public Works Extraordinary | ... | — | | 183,715 | 43 |
| GRAND TOTAL | ... | — | | 1,886,053 | 71 |

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, November 20, 1902.

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved.

Testamentary Jurisdiction } In the Matter of the Last Will and Testament of Jayamaha Mudalige Dona Marenna Hamine, deceased. No. 1,782.

THIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 4th day of November, 1902, in the presence of Mr. W. P. Banasinghe on the part of the petitioner Jayamanna Mohottige Don Pidelis Appuhami; and the affidavit of the petitioner, dated 11th September, 1902, having been read :

It is ordered that the will of Jayamaha Mudalige Dona Marenna Hamine, deceased, dated 23rd January, 1902, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 27th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Jayamanna Mohottige Don Pidelis Appuhami is the executor named in the said will, and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless any person interested shall, on or before the 27th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

D. F. BROWNE,

District Judge.

The 4th day of November, 1902.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary Jurisdiction } In the Matter of the Last Will and Testament of John Marselis Perera Wijayawickrama Jayasooria Seneviratna, deceased, of Dehiwala. No. 1,783.

THIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 31st day of October, 1902, in the presence of Messrs. Arseculeratna & Weerasooria on the part of the petitioner Kumarage Wattege Isabella Fernando Seneviratne Hamine; and the affidavit of the petitioner, dated 30th October, 1902, having been read :

It is ordered that the aforesaid petitioner be declared entitled to have letters of administration to the estate of the deceased issued to her, as his widow, with copy of the will annexed, unless any person interested shall, on or before the 27th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

D. F. BROWNE,

District Judge.

The 31st day of October 1902.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction } In the Matter of the Estate of the late Samuel William Jones, deceased, of Colombo. No. 1,785C.

THIS matter coming on for disposal before Dodwell Francis Browne, Esq., District Judge of Colombo, on the 11th day of November, 1902, in the presence of Messrs. Julius & Creasy, Proctors, on the part of the petitioner Arthur Colbert of Colombo; and the affidavit of the said Arthur Colbert of Colombo, dated 5th day of November, 1902, having been read :

It is declared that the said Arthur Colbert of Colombo is the attorney of Anna Sarah Jones, mother of the deceased, and he is entitled to have letters of administration issued to him accordingly, unless any person interested shall, on or before the 26th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

D. F. BROWNE,

District Judge.

The 11th day of November, 1902.

In the District Court of Kalutara.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction } In the Matter of the Estate of the late Illeperuma-arachchige Henry Perera Goonetilleke Appuhami, deceased, of Barahupola. No. 309.

THIS matter coming on for disposal before C. Eardley-Wilmot, Esq., District Judge of Kalutara, on the 8th day of October, 1902, in the presence of Mr. D. de Silva, Proctor, on the part of the petitioner Lokulianegey Podinona Alwis Haminey on the part of the respondent; and the affidavit of the said petitioner, dated 1st September, 1902, having been read : It is ordered that the said petitioner Lokulianegey Podinona Alwis Haminey be and she is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of the said deceased Illeperuma-arachchige Henry Perera Goonetilleke Appuhami issued to her, as widow of the said deceased, unless the respondents—1, Illeperuma-arachchige William Perera Goonetilleke of Kalupana; 2, Illeperuma-arachchige Herod Perera Goonetilleke of Pelpola; 3, Illeperuma-arachchige Missi Nona Goonetilleke Hamine and husband 4, Pallege Johannes Perera Jayatilleke Weda Arachchi of Hattota; 5, Illeperuma-arachchige Charles Perera Goonetilleke; 6, Potupitiagey Helena Hami, both of Barahupola; 7, Dodangodage Lihinis Perera of Barahupola; 8, Dodangodage Robosingho Perera of Imbuli; 9, Dodangodage Pabilis Perera of Remune; 10, Galeboda-arachchige George Appuhami of Bentota; 11, Dodangodage Ellis Nona of Bentota—shall, on or before the 30th day of October, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

C. EARDLEY-WILMOT,

District Judge.

The 8th day of October, 1902.

The date for showing cause against the above *Order Nisi* is hereby extended to the 27th day of November, 1902.

C. EARDLEY-WILMOT,

District Judge.

November 3, 1902.

In the District Court of Negombo.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction } In the Matter of the Last Will and Testament of the late Hettipathirannehelage Don Carolis Gunawardena Appuhamy of Udugampola. No. 637.

Hettipathirannehelage Don Bastian Gunawardena Appuhamy of Udugampola.....Petitioner.

Vs.

1, Hettipathirannehelage Dona Nonohami, widow of Heeralapathirannehelage Sarnelis Appuhami; 2, Dassanayekage Punchappuhami of Linderea; 3, Dassanayekage Nonohamy of Mabodala; 4, Dassanayekage Sinnappu of Dewalapola; 5, Dassanayekage Subaseris Appu of Udugampola; 6, Dassanayekage Welun Sinno of Dewalapola; 7, Hettipathirannehelage Allis Appu of Udugampola; 8, Hettipathirannehelage Baronchi Appu of Udugampola.....Respondents.

THIS matter coming on for disposal before E. F. Hopkins, Esq., District Judge of Negombo, on the 2nd day of October, 1902, in the presence of Mr. W. M. Rajapakse on the part of the petitioner Hettipathirannehelage Don Bastian Gunawardena Appuhami of Udugampola; and the affidavit of the said Hettipathirannehelage Don Bastian Gunawardena Appuhamy of Udugampola, dated the 18th day of August, 1902, having been read :

It is ordered that the will of Hettipathirannehelage Don Carolis Gunawardena Appuhamy of Udugampola, deceased, dated the 19th day of July, 1902, and now deposited

in court, be and the same is hereby declared proved, and that the said Hettipathirannehelage Don Bastian Gunawardena Appuhany of Udumampola is the executor of the said deceased, and as such he is entitled to have probate thereof issued to him, unless the respondents or any other person on their behalf shall, on or before the 25th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

The 2nd day of October, 1902.

E. F. HOPKINS,
District Judge.

In the District Court of Negombo.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Intestate Estate
Jurisdiction. } of Hettiarachchige Francisku Mendis
No. 648. } of Otarawadiya, deceased.

Kurukulasuriya Lucia Fernando of Otarawadiya.....Petitioner.

Vs.

- 1, Hettiarachchige Madalena Mendis, married to Kurukulasuriya Albertu Fonseka of Palliyapitiya ; 2, Hettiarachchige Helana Mendis, married to Morowattage Jakolis Perera of Udugampola ; 3, Hettiarachchige Rosa Maria Mendis, married to Wickremarachchige Christogo Fernando of Otarawadiya ; 4, Hettiarachchige Joratina Mendis, married to Morowattage Martelis Perera of Udugampola ; 5, Hettiarachchige Subartina Mendis, married to Warnakala Pattinikuttige Balasiyanu Nonis of Kala-eliya ; 6, Hettiarachchige James Mendis ; 7, Hettiarachchige Julis Mendis ; 8, Hettiarachchige Ontelis Mendis, all of Otarawadiya.....Respondents.

THE matter of the petition of Kurukulasuriya Lucia Fernando of Otarawadiya, the widow of the above-named deceased, praying for letters of administration to the estate of the above-named deceased Hettiarachchige Francisku Mendis of Otarawadiya, coming on for disposal before E. F. Hopkins, Esq., District Judge of Negombo, on the 12th day of November, 1902 ; and the affidavit of the petitioner, dated the 12th day of November, 1902, having been read :

It is declared that the petitioner, as widow of the said deceased, is entitled to have letters of administration to half of the said intestate estate issued to her, unless the respondents or any other person interested shall, on or before the 27th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

November 12, 1902.

E. F. HOPKINS,
District Judge.

In the District Court of Galle.

Order Nisi declaring Will proved.

Testamentary } In the Matter of the Last Will and
Jurisdiction } Testament of Galboda Payiyagalage
No. 3,421. } Don Davit Karunaratna, late of
Angagoda, Bentara.

THIS matter coming on for disposal before J. D. Mason, Esq., District Judge of Galle, on the 13th day of October, 1902, in the presence of Mr. Goonesekere, Proctor, on the part of the petitioner Assala Arachchige Don Siman Appu and D. Don Adryan ; and the affidavit of the said Assala Arachchige Siman Appu of Bentara, dated 2nd October, 1902, having been read :

It is ordered that at the will of Galboda Payiyagalage Don Davit Karunaratna, deceased, dated 18th April, 1902, and now deposited in this court, be and the same is hereby declared proved.

It is ordered and declared that the said (1) Assala Arachchige Siman Appu of Bentara, (2) Dewara Kottege Don Adrian Appu of Bentota, are the executors named in

the said will, and that they are as such entitled to have probate of the same issued to them accordingly, unless the respondents—(1) Dewara Kottege Ana Hami alias Puyan Hami, (2) Galboda Payiyagalage Nonis Karunaratna, (3) Galboda Payiyagalage Loku Nona Karunaratna, (4) Galboda Payiyagalage Hendrick Sinno Karunaratna, (5) Galboda Payiyagalage Sayimon Karunaratna, (6) Galboda Payiyagalage Heen Nona Karunaratna, (7) Galboda Payiyagalage Harmanis Karunaratna and Galboda Payiyagalage Adryan Karunaratna, all of Angagoda in Bentara—shall, on or before the 25th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

The 13th day of October, 1902.

J. D. MASON,
District Judge.

In the District Court of Matara.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Estate of the late
Jurisdiction. } Ismail Lebbe Markar Kadiga Umma.
No. 1,350. } deceased, of Kohunugamuwa.

THIS matter coming on for disposal before W. E. Thorpe, Esq., District Judge of Matara, on the 4th day of November, 1902, on the motion of Proctor Mr. Samaraweera on the part of the petitioner Ossen Saibu Mattichcham Mohamadu Lebbe Marikkar of Weligama ; and the affidavit of the said petitioner, dated 8th September, 1902, having been read : It is ordered as follows :—

1. That the said Ossen Saibu Mattichcham Mohamadu Lebbe Marikkar be and he is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of the said deceased issued to him, as husband of the said deceased.

2. That Ahamadu Lebbe Marikkar Mariya Muttu Natchia of Kohunugamuwa be and she is hereby appointed guardian *ad litem* over the minor children Mohamadu Lebbe Markar Mattichcham Seinabu Natchia and Mohamadu Lebbe Marikkar Mattichcham Mohamadu Ismail, the first and second respondents, unless the respondents shall, on or before the 5th day of December, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. E. THORPE,
District Judge.

The 4th day of November, 1902.

In the District Court of Kurunegala.

Order Nisi.

Testamentary } In the Matter of the Intestate Estate
Jurisdiction. } of the late Abeysinha Mudiyanse-
No. 714. } lalage Mudalihami, Korale Arachchi of
Elagammillawa in Magul korale east.

Abeysinha Mudiyanse- lalage Banda of Elagam-
millawa.....Petitioner.

Vs.

- 1, Abeysinha Mudiyanse- lalage Kiri Etana ; 2, Abeysinha Mudiyanse- lalage Kuma Etana ; 3, Abeysinha Mudiyanse- lalage Ran Menika.

THIS matter coming on for disposal before A. de A. Seneviratne, Esq., District Judge, Kurunegala on the 23rd day of October, 1902, in the presence of Mr Madawala on the part of the petitioner ; and the affidavit of the petitioner, dated 15th October, 1902, having been read : It is ordered that Abeysinha Mudiyanse- lalage Banda of Elagammillawa, the petitioner, as the eldest son of the deceased intestate, is entitled to have letters of administration of the intestate estate of the late Abeysinha Mudiyanse- lalage Mudalihami, Korale Arachchi of Elagam- millawa, issued to him, unless the respondents shall, on or before the 28th day of November, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

A. DE A. SENEVIRATNE,
District Judge.

The 23rd day of October, 1902.

In the District Court of Kegalla.

Testamentary } In the Matter of the Intestate Estate of
Jurisdiction. } the late Hathurusinpedige Sundera
No. 125. } of Deewala.

Hathurusinpedige Selindee of Deewala Petitioner.
Vs.

1, Hathurusinpedige Kiri Bandia of Deewala; 2, Hathurusinpedige Singi Bandia of Deewala; 3, Hathurusinpedige Pinchi Duraya of Godigomuwa; 4, Hathurusinpedige Sallu of Deewala.... Respondents.

On the 4th day of October, 1902.

THIS matter coming on for disposal before Allan Beven, Esq., District Judge of Kegalla, in the presence of Mr. A. Ondaatje on the part of the petitioner; and the affidavit of Hathurusinpedige Selindee of Deewala, dated

4th day of October 1902, having been read: It is ordered that the said petitioner or the first respondent Hathurusinpedige Kiri Bandia of Deewala be appointed administrator of the estate of the late Hathurusinpedige Sundera of Deewala, and declared entitled to have letters of administration to the estate of the aforesaid H. Sundera, unless the aforesaid respondents shall, on or before the 31st day of October, 1902, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

The 4th day of October, 1902. ALLAN BEVEN,
District Judge.

The date for showing cause against the foregoing Order Nisi is extended to 21st November, 1902.

The 31st day of October, 1902. ALLAN BEVEN,
District Judge.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Kalutara.

No. 103. In the matter of the insolvency of Ana Assen Marikar of Alutgama.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 11, 1902, to consider the grant of a certificate of conformity to the said insolvent.

By order of court,

Kalutara, November 17, 1902. WM. DE SILVA,
Secretary.

No. 106. In the matter of the insolvency of Dodwell Boyd James de Fonseka of Kalutara.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 2, 1902, for the purpose of appointing an auditor to audit assignee's accounts.

By order of court,

Kalutara, November 18, 1902. WM. DE SILVA,
Secretary.

No. 107. In the matter of the insolvency of George Ernest Theodore de Fonseka of Kalutara.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 2, 1902, for the

purpose of appointing an auditor to audit assignee's accounts.

By order of court,

Kalutara, November 18, 1902. WM. DE SILVA,
Secretary.

In the District Court of Galle.

No. 327. In the matter of the insolvency of Arnolis Kumarasinghe of Kadruppe.

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on December 12, 1902, to consider the question of the grant of a certificate of conformity to the above-named insolvent.

By order of court,

Galle, November 14, 1902. D. M. JANSZ,
Secretary.

No. 329. In the matter of the insolvency of Segu Lebbe Omer Lebbe Marcar of Galle Fort.

NOTICE is hereby given that the second sitting of this court in the above matter has been adjourned for December 10, 1902, for examination of the insolvent.

By order of court,

Galle, November 13, 1902. D. M. JANSZ,
Secretary.

I, STEPHEN MONTAGUE BURROWS, Fiscal for the North-Western Province, do hereby appoint Mr. David Fernando to be Marshal for the division of Pitigal korale central and north, in the District of Chilaw, under the provisions of "The Fiscals' Ordinance, 1867," and authorize him to perform the duties and exercise the authority of Marshal, for which this shall be his warrant.

S. M. BURROWS,
Fiscal, North-Western Province.

This 17th day of November, 1902.

I, STEPHEN MONTAGUE BURROWS, Fiscal for the North-Western Province, do hereby appoint Mr. Martin Daberera to be Marshal for the division of Pitigal korale south, in the District of Chilaw, under the provisions of "The Fiscals' Ordinance, 1867," and authorize him to perform the duties and exercise the authority of Marshal, for which this shall be his warrant.

S. M. BURROWS,
Fiscal, North-Western Province.

This 17th day of November, 1902.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Province.

In the District Court of Colombo.

John Walter de Fry of Pettah, Colombo..... Plaintiff.
No. 16,850 C. Vs.

1, Archibald Clement van Cuylenburg; and 2,
Henry Stewart, both of Bambalapitiya... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Friday, December 12, 1902, at 11.30 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at No. 3, Canal Row, Fort, Colombo and on Saturday, December 13, 1902, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Bonded Warehouse, Fort, Colombo, the following property, mortgaged and decreed to be sold by the decree entered in the above action, for the recovery of the sum of Rs. 4,041.66, with interest thereon at 15 per cent. per annum from May 23 to June 4, 1902, and thereafter at 9 per cent. per annum until payment in full, and costs of suit, viz. :—

All that stock-in-trade, office furniture, wines, spirits, liquors, oilmanstores, perfumery, liqueurs, emeraldware, and all other effects, articles, and things of whatsoever nature or kind, the same may be in the defendants' present place of business, No. 3, Canal Row, in the Fort of Colombo, as well as all such goods which are in the Bonded Warehouse in the Fort of Colombo belonging to the defendants.

Fiscal's Office, E. ONDATJE,
Colombo, November 19, 1902. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

A. R. M. A. M. A. Arunasalam Chetty of Sea street, Colombo..... Plaintiff.
Kurukulasuriya Patabendige Anthonis Silva Arseculeratne of Kalutara..... Substituted Plaintiff.
No. 10,907. Vs.

1, Dharmakeerthi Emelianu Perera ; 2, Nissange Theodoris Fernando ; 3, Nissange Ana Fernando ; 4, Nissange Christina Fernando, all of Alutmawata, Colombo..... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, December 16, 1902, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the following property, specially mortgaged and decreed to be sold by the decree entered in the above action, for the recovery of the sum of Rs. 1,449.75, with interest at 9 per cent. per annum from March 26, 1898, until payment in full, and costs of suit, viz. :—

A part of a garden called Kosdivimestiriawatta and the building standing thereon bearing assessment No. 232, now No. 44, situated and lying at Alutmawata street, within the Municipality of Colombo; bounded on the north-east and north-west by parts of this land, on the south-east by the garden of Totteboodedura Bastian Silva, on the south-west by the property of Marthelis Ferdinandez Appuhamy and Walgampolagey Manuel Silva; containing in extent 12 square perches.

Fiscal's Office, E. ONDATJE,
Colombo, November 19, 1902. Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

S. P. R. M. L. Supparamaniam Chetty of Negombo..... Plaintiff.
No. 4,556. Vs.

1, Muttukuda-arachchige Gregoris Dias Rupesinha Senanayaka, Mubandiram; and 2, Muttukudearachchige Charles Dias Appuhamy, both of Nilpanagoda..... Defendants.

NOTICE is hereby given that on December 30, 1902, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the following

property specially hypothecated by bond No. 4,821, dated December 15, 1899, to wit :—

The land called Kebellagahawatta, situate at Nilpanagoda in the Dasiya pattu of Alutkuru korale; bounded on the north by the land belonging to the first defendant and others, on the east by the land of Bulatsinhalage Charles Appuhamy, on the south by the land belonging to the Crown and now belonging to the first defendant, and on the west by the narrow road and by land belonging to the first defendant and others; containing in extent 11 acres and 6 perches more or less; and declared liable to be sold in satisfaction of the decree entered in the above case.

Amount to be levied Rs. 5,570.37½, and interest on Rs. 3,600 at 18 per cent. per annum from May 15 to August 20, 1902, and thereafter at 9 per cent.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal's Office, Deputy Fiscal.
Negombo, November 18, 1902.

In the District Court of Colombo.

P. R. P. R. K. R. Somasundaram Chetty of Sea street, Colombo Plaintiff.
No. 16,781. Vs.

H. P. Fernando of Fairy Hall, Negombo..... Defendant.

NOTICE is hereby given that on December 18, 1902, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. The land with the buildings standing thereon, situate at the 1st Division, Udayar Toppu, within the gravets of Negombo; and bounded on the north by the Main street, east by the land formerly belonging to the estate of Santiago Fernando Bendarala and now belonging to the defendant, south by the land of Coonghe, and on the west by the land belonging to the heirs of the late Gabriel de Croos; in extent 2 roods more or less.

2. The land Bogahawatta and the paddy field Thunliyadda, situate at Pethigoda in Dunagaha pattu of Alutkuru korale; bounded on the north by the land of Hugo Policarp Fernando, east by the land belonging to the heirs of Anthony Fernando and others, south by Kongahawatta belonging to Elisa, and on the west by the land of Podiya and the land of Ranchea; in extent 3 roods or 1 bushel paddy sowing extent.

Amount to be levied Rs. 3,953.75, with interest at 9 per cent. per annum on Rs. 701.25 from January 3, 1902, and on Rs. 1,501.25 from March 8, 1902, and on Rs. 1,751.25 from March 8, 1902, till payment in full, and cost of suit.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal's Office, Deputy Fiscal.
Negombo, November 18, 1902.

In the District Court of Colombo.

V. V. R. A. Kadirasan Chetty of Sea street, Colombo Plaintiff.
No. 16,782. Vs.

H. P. Fernando of Fairy Hall, Negombo Defendant.

NOTICE is hereby given that on December 19, 1902, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. The land with the buildings standing thereon, situate at the 1st Division, Udayar Toppu, within the gravets of Negombo; and bounded on the north by the Main street, east by the land formerly belonging to the estate of Santiago Fernando Bendarala and now belonging to the defendant, south by the land of Coonghe, and on the west by the land belonging to the heirs of the late Gabriel de Croos; in extent 2 roods more or less.

2. The land Bogahawatta and the field Thunliyadda, situate at Pethigoda in Dunagaha pattu of Alutkuru korale; and bounded on the north by the land of Hugo Policarp Fernando, east by the land belonging to the heirs of Anthony Fernando and others, south by Kongahawatta belonging to Elisa, and on the west by the land of Podiya and the land of Racha; in extent 3 roods or 1 bushel of paddy sowing in extent.

Amount to be levied Rs. 3,102-50, and interest on Rs. 1,501-25 at 9 per cent. from April 30, 1902, till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Negombo, November 18, 1902.

In the District Court of Kalutara.

1, Robert Aron Goonetilleka; 2, John Blok;
3, Peter Edwin Wickramasingha; 4,
Edward Tepanis Weeraman, executors of
the estate of the deceased Don Frederick
Weerasundara Goonetilleka,.....Plaintiffs.

No. 2,482. Vs.

1, Lewena Marikkan, Mohamadu Lebbe
Marikkan of Horetuduwa in Panadure;
2, Lewena Marikkan Sinna Lebbe
Marikkan of Horetuduwa.....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Monday, December 22, 1902, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at Horetuduwa, for the recovery of Rs. 1,665-42, with interest on Rs. 1,518-37 at 9 per cent. per annum from November 16, 1901, till payment, the following property, to wit:—

The entire soil, all the trees, buildings standing thereon of Delgahawatta lying on the eastern side of the high road, situate at Horetuduwa in Panadurebadda in the District of Kalutara; and bounded on the north-east by the muddy land belonging to Mututantirige Joseph Fernando, on the south-east by a portion of this land belonging to Lewena Marikkan and the drain of the high road, and on the north-west by a portion of this land which formerly belonged to Kasim Lebbe Asen Meera Lebbe and now belonging to Kolonda Marikkan Kumisther Assen Marikkar Notary; and containing the extent of 1 rood 32 $\frac{3}{8}$ perches; specially mortgaged with the plaintiff upon bond bearing No. 6,435, dated September 24, 1898; and declared bound and executable for the decree entered in this case.

The sale will be held on the land itself.

T. PIERIS,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Kalutara, November 19, 1902.

North-Western Province.

In the District Court of Colombo.

M. Supramaniam of Cheku street in Colombo...Plaintiff.

No. 14,918. Vs.

1, C. Sinnatamby, broker, Geo. Marinitsch & Co.,
Fort, Colombo; and 2, K. Mathiapparanam,
sorter, General Post Office, Colombo.....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 20, 1902, at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.:—

1. An allotment of land called Deniya, situated in the village Katudeniya in Meda pattu korale of Katugampola hatpattu, in the District of Kurunegala; bounded on the north by Crown land called Iswetiya Mulralanda and a water-course, east by Crown land called Iswetiya Mulralanda, south by Ihalakumbura claimed by V. Sinchi Appu, west by Crown land called Iswetiya mukalana; containing in extent 38 perches; all planted with cocoanut.

2. Three allotments of land called Kurundugalamulla-mukalana or Moregollemukalana, Welagawagodella, and Galagodawetichakanda, situated in the villages Melawattana, Katudeniya, and Balawala in the Meda pattu korale of Katugampola hatpattu, in the District of Kurunegala; bounded on the north by Uswatta claimed by M. P. A. Appuhami, Kosgahawatta claimed by W. M. Andris Appu, Crown land called Mellawalanamukalana, and lands described in plans Nos. 143,710, 143,714, and 143,741; east by reservation along the field, Kongahawatta claimed by V. Mudalihami, Magalagewatta and Batalahena claimed by V. Sinchi Appu, Uswatta and Kendahena claimed by J. Allis Appu, Kendahena claimed by H. Piloris Appu, and Kosgahawatta claimed by S. M. Christogoe; south by Elhena claimed by V. Appuhami and V. A. Menikhamy, Kendagollehena, Paranawatta, and Elhenawatta claimed by S. P. A. Sinnö Appu, Kahatagahawatta claimed by S. P. A. Wellim Appu, Kendawatta claimed by K. Davit Appu and others, Keballaghamullewatta claimed by S. P. A. Wellim Appu and others, reservation along the field, Asweddumakumbura claimed by S. P. A. Kiri Menika, Arambawatta claimed by J. D. Menika and others, land described in plan No. 147,398, Gattigahamulawatta claimed by S. P. A. Ungurala, and Hikgahahena claimed by K. A. Juwan Appu; west by Hikgahahena claimed by K. A. Juwan Appu, Kahatagahamullewatta claimed by W. B. M. Andris Appu, Annuruppewatta claimed by W. B. M. Hetuhami, land described in plan No. 147,298, reservation for a road, Crown land called Dalupota Minipittaniya, Delgahamullawatta claimed by R. M. Appuhami, and Rukgahakumbura claimed by M. P. A. Appuhami; containing in extent (exclusive of the reservation for a road and reservation on either side of it passing through the land) 154 acres 2 roods and 29 perches. The whole land is planted with cocoanuts varying from two to five years in growth.

Amount to be levied is Rs. 3,000, with interest and poundage.

W. H. DE SOYSA,
Deputy Fiscal.

Fiscal's Office,
Kurunegala, November 19, 1902.

In the District Court of Colombo.

Don Speeter Senanayaka, Mudaliyar, of
Borella in Colombo.....Plaintiff.

No. 16,557. Vs.

James Alfred Wijesinghe of Hester Place,
Borella in Colombo.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Monday, December 15, 1902, at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz.:—

All that cocoanut estate and plantations comprising two contiguous portions of land called Thicpolahena and Habayaya, now forming one property, situate in the village Berewewa in Katugampola korale of the Katugampola hatpattu; and bounded on the north by land belonging to Sirimalhamy and others; on the east by Crown land; on the south by the land belonging to Appu, a boundary line, a hurry tree, and land belonging to others; and on the west by Crown land; containing in extent 58 acres 3 roods 7 perches and $\frac{3}{8}$ of a perch.

Amount to be levied is Rs. 4,488-25, with interest and poundage.

Fiscal's Office, W. H. DE SOYSA,
Kurunegala, November 13, 1902. Deputy Fiscal.

In the District Court of Chilaw.

Warnekula Pattinicuttige Pedro Nonis of
Ihala Katuneriya.....Plaintiff.

No. 2,223. Vs.

Rajapaksa Mudalige Babappuhami of
Lunuwila and another.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Thursday, December 18, 1902, at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title,

and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. Land R 69, situate at Kirimetiya, Chilaw District, containing in extent 3 acres and 23 perches and the productive trees and the cadjan house built thereon ; and bounded on the north and west by land belonging to R. M. Welappu and others, east by the land of R. M. Babappu, and south by land appearing in plan 114,323.

2. The land lot I 50, situate at Lunuwila ; containing in extent 2 acres 1 rood and 19 perches ; and bounded on the north by land of R. M. Kandappuhami and others, east by the land of K. R. M. Mudalihami, south by land of K. R. M. Velappu, and west by land appearing in plan No. 79,395, and north-west by land belonging to R. M. Ramba Etana and others.

3. The land lot E 51 and the productive trees standing thereon, containing in extent 1 acre and 33 perches, situate at Lunuwila ; and bounded on the north by land purchased by R. M. Babappu, east by the land reserved for public purposes, south and west by the land purchased by R. M. Babappu, and north-west by land appearing in plan No. 79,396.

4. The land lot H. 50, situate at Lunuwila, together with all the productive trees standing thereon, containing in extent 6 acres and 10 perches ; and bounded on the east by land purchased by R. M. Babappu and by the land of K. R. Mudalihami Velappu, south by land purchased by R. M. Appusinho and by the land of R. M. Mudalihami Sirimal Etana, and on the north-west by the land of R. K. Yahapathami and others.

Amount recoverable Rs. 2,218-62½, with interest on Rs. 1,231-50 from October 4, 1900, up to October 31, 1900, and further interest on such aggregate sum at the rate of 9 per cent. per annum, and poundage.

Deputy Fiscal's Office,
Chilaw, November 18, 1902.

E. LAWSON KOCH,
Deputy Fiscal.

In the District Court of Chilaw.

Maina China Kaderavelan Chetty of Negombo....Plaintiff.

No. 2,594. Vs.

Don Charles Weerasinhe, Appuhamy of Vennappuwa.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 20, 1902, commencing at 1 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. Seven-eighth shares of the land called Madangahawatta of 1 acre and 2 roods in extent, situate at Vennappuwa in Kammal pattu, Chilaw District.

2. The land called Beligahawatta *alias* Diulgahawatta of 100 coconut trees plantable extent, situate at Vennappuwa.

3. Half share of land called Ketakalagahawatta, Madangahagodabima, and the land called Kadurugahawita adjoining each other of about 4 acres in extent, situate at Vennappuwa.

4. Half share of land called Madangahawatta of 275 coconut trees plantable extent, situate at Vennappuwa.

5. Two-fifth shares of land called Bulugahawatta of 3 acres 2 roods in extent, situate at Vennappuwa.

6. The land called Diulgahawatta and Kosgahawatta adjoining each other of 275 coconut trees plantable extent, situate at Vennappuwa.

7. The land called Gorakagahawatta of about 2 acres in extent, situate at Vennappuwa.

8. Half share of land called Talgahagodabima of 400 coconut trees plantable extent, exclusive of the coconut trees standing thereon, situate at Ulhitiyawa.

9. The land called Kajugahawatta of 2 acres in extent, situate at Vennappuwa, Ulhitiyawa.

10. Amount recoverable Rs. 17,402, with interest on Rs. 14,000 at 18 per cent. per annum from March 20, 1902, up to July 15, 1902, and further interest on the aggregate sum at 9 per cent. per annum from July 15, 1902, and poundage.

E. LAWSON KOCH,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Chilaw, November 18, 1902.

Province of Sabaragamuwa.

In the District Court of Ratnapura.

Delcandure Danapala Mudiyansele
Punchi Menike of Getahetta.....Plaintiff.
No. 993. Vs.
Rupasinha Mudali Punchi Menike of
Dodampe.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on December 15, 1902, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :—

1. An undivided ½ share of the soil and trees of Paranawalawwawatta with the whole of the tiled house standing thereon in which the defendant resides, situate at Dodampe ; bounded on the east by Horakandawila, on the south by Patiragehen, on the west by Liyanakankanige Idankattiya, and on the north by Acharigeheneagala, of about 25 seers of kurakkan sowing in extent.

2. The whole of the soil and trees of Alutwalawwawatta of about 30 seers of kurakkan sowing in extent, situate at Dodampe ; bounded on the east by agala and Bisogala, and on all the other three sides by agala.

Amount to be levied, Rs. 984-22.

C. R. P. JAYAWARDENA,
Fiscal's Office, Deputy Fiscal.
Ratnapura, November 15, 1902.

In the District Court of Kandy.

John William Erskine, administrator of the
estate of the late John Erskine of Galle.....Plaintiff
No. 15,415. Vs.

Henry Peter Huybertsz of Kandy.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Saturday, December 13, 1902, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the following property mortgaged, viz. :—

All that and those the estate, plantations, and premises called and known as Gracelyn, comprising the following allotments of land, to wit :—

1. All that allotment of land called Galaudahena, situated at Kolongalla ; bounded on the east by the chena belonging to Viskuruppuwalage Undiya, on the south by the chena belonging to Siriya, on the west by the great stone, and on the north by the ela ; containing about 18 lahass of paddy sowing extent.

2. (a) An undivided ¾ part of an allotment of land called Yakunpudanagahawahena, situated at Kolongalla ; bounded on the east by ela, on the south by the land of Setuwa Veda, on the west by the Galenda, and on the north by agala or ditch ; containing about 1 amuam of paddy sowing extent.

(b) An undivided ¼ part of an allotment of land called Kosgahamulahena, situated at Kolongalla ; bounded on the east by the Galenda, on the south by Mala-ela, on the west by the field, and on the north by the chena belonging to Kawuwa ; containing 12 lahass of paddy sowing extent.

3. All that allotment of land called Kosgahamulahena, situated at Kolongalla ; bounded on the north by Crown forest, on the east by land claimed by Crown, on the south by land claimed by Undiya, and on the west by land claimed by Siriya ; containing in extent 1 acre and 31½ perches according to the figure of survey dated April 25, 1895, attested by C. B. Ferdinands, Licensed Surveyor.

4. All that allotment of land called Yakunpudanagalahawahena, situated at Kolongalla ; bounded on the east by Galenda, on the south by the Hurigaha on the remaining portion of this land, on the west by the boundary of the village Dimbulgomuwa, and on the north by the property of Proctor Molligoda ; containing in extent about 2 acres.

5. (a) All that undivided one-third part of an allotment of land called Turandahena, situated at Kolongalla ; bounded on the east by Kendagollehena, on the south by the chena of Lapaya, on the west by the field, and on the north by the chena of Siriya ; containing in extent about 1 acre.

(b) All that allotment of land called Galendahena, situated at Kolongalla; bounded on the east by the chena of Siriya, on the south by the chena of Ambegedara Siriya, on the west by the Galenda, and on the north by Dombagantenne-ela; containing in extent about 1 acre.

6. (a) All that allotment of land called Dombagantennehena, situated at Kolongalla; bounded on the east by Galaudahena, on the south by ela, on the west also by ela, and on the north by the property of J. R. Molligoda, Proctor; containing in extent 3 acres and $6\frac{1}{2}$ perches according to the figure of survey dated April 7, 1895, authenticated by the said Charles B. Ferdinands.

(b) All that allotment of land called Yakunpudanalagalawahena, situated at Kolongalla; bounded on the east by ela, on the south by Asveddumagawahena, on the west by Surandahena, and on the north by Yakunpudanalagalawahena; containing in extent 1 acre and $1\frac{3}{4}$ perch according to the figure of survey dated January 14, 1896, authenticated by the said Charles B. Ferdinands.

7. All that allotment of land called Katurugollehena, situated at Kolongalla; bounded on the east by Kosgahamulahena, on the south by the field, on the west by Galaudahena, and on the north by Dombagantennehena; containing in extent 1 acre and $23\frac{1}{4}$ perches as per figure of survey dated April 25, 1895, authenticated by the said Charles B. Ferdinands.

8. All that allotment of land called Konpanduragawahena, situated at Kolongalla; bounded on the north by the village boundary and land claimed by H. Huybertsz, on the east by land claimed by H. Huybertsz, M. Ungi, and the Mala-ela, on the south by Taranagallehena, and on the west by the Mala-ela and Kahatagahamulahena; containing in extent 5 acres and $28\frac{1}{2}$ perches according to figure of survey dated January 14, 1896, authenticated by the said Charles B. Ferdinands.

9. All that allotment of land called Paranendehena, situated at Kolongalla; bounded on the east by Kendagallehena, on the south by the chena of Lapaya, on the west by the field, and on the north by the chena of Siriya; containing in extent 1 acre 3 roods $11\frac{1}{4}$ perches according to the survey dated April 25, 1895, authenticated by the said Charles B. Ferdinands.

10. All that allotment of land called Aramanahingurehena, situated at Dimbulgomuwa; bounded on the east and south by Kolongalla tea garden, on the west by Weketennehena, and on the north by the chena of Pallemulle Hetuwa; containing in extent of about 8 lahas of paddy sowing.

11. All that allotment of land called Aramanahingurehena, situated at Dimbulgomuwa; bounded on the east by tea estate, on the south by the limit of Bogodagehena and bo-tree, on the west by the chena of Pallemulle Durayala, and on the north by mukalana; containing 15 lahas of paddy sowing extent.

12. All those two allotments of land called Pamadittehena *alias* Panwattehena of 9 lahas of paddy sowing extent and Delgahamulahena of 6 lahas of paddy sowing extent adjoining each other and forming one property, situated at Dimbulgomuwa; bounded on the

east by tea estate, on the south by the limit of the chena of Nikatenne Durayala, on the west by Galenda and Delgaha, and on the north by bo-tree.

13. All that land called Rukaitanagahamulahena, situated at Kolongalla; bounded on the east by Gallenda, on the south by the limit of Nikatennehena, on the west by ela, and on the north by the limit Lapayahena; containing in extent 6 lahas of paddy sowing.

14. All that land called Aramanahingurearambaha, situated at Dimbulgomuwa; bounded on the east by the limit of the land of Madana, on the south by the limit of the chena of Pallemulle Ukkuwa, on the west by agala, and on the north by the limit of the stones of Mahawattehena; containing in extent 6 lahas of paddy sowing.

15. All that undivided half of all that land called Aramanahingurepanmaditta, situated at Dimbulgomuwa; bounded on the east by the limit of the chena of Mahawatta Duraya, on the south by Mahawillagaha, on the west by Henegalenda and agala belonging to Hewapedige Lapaya and Kira Duraya, and on the north by Panmaditta; containing in extent about 1 pela of paddy sowing.

16. All that land called Aramanahingurehena, situated at Dimbulgomuwa; bounded on the east by ganina (village boundary), on the south by agala and endaruwetiya, on the west by Delawalagewatta and endaruwetiya, and on the north by hena; containing in extent 13 lahas of paddy sowing; all which said lands have recently been surveyed and found to contain in extent 51 acres and 25 perches; bounded on the north and north-east by lands claimed by natives, Crown land and lands claimed by natives, on the east by Molligoda's land and by cart road leading to Gracelyn estate from the Government cart road, on the south and south-west by paddy fields and by lands claimed by natives, and on the west by lands claimed by natives as per plan dated December 16 and 18, 1899, made by J. E. Holloway, Licensed Surveyor.

17. All that land called Dombagastennehena, situated at Madana; bounded on the north by Gulanehena, on the east also by Gulanehena, Dombagantennehena and Kolongalle Ganmayima (village boundary), and on the west by Dimbulgomuwa Ganmayima (village boundary); containing in extent 5 acres 1 rood $18\frac{1}{2}$ perches held under indenture of lease No. 24,590, dated June 5, 1895, and attested by D. C. Appuhamy of Kegalla, Notary Public, for a period of twenty years, commencing from June 5, 1895, together with all the buildings, stores, machinery, fixtures, furniture, tools, implements, cattle, and other the dead and live stock in and upon the said estate and premises, or thereto belonging, or in anywise appertaining or used or enjoyed therewith, and all the right, title, interest, claim whatsoever of the defendant into, upon, or out of the said several premises.

Writ issued to levy the sum of Rs. 3,535-53, with legal interest on Rs. 3,351-66 from July 3, 1902, till payment in full.

TIMOTHY F. ABAYAKOON,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office,
Kegalla, November 18, 1902.

DISTRICT AND MINOR COURTS NOTICES.

NOTICE is hereby given that a Sessions of the Badulla-Haldummulla Circuit Court will be held at Bandarawela on the 12th, 13th, 18th, and 19th, and at Haldummulla on the 15th, 16th, and 17th December, 1902.

R. N. THAINE,
Police Magistrate.

Badulla-Haldummulla, Circuit Court,
November 17, 1902.

NOTICE is hereby given that a suit has been instituted in the Court of Requests of Hatton by seventeen labourers of Haldera estate against the proprietor or proprietors thereof, under the Ordinance No. 13 of 1889, for the recovery of their wages amounting to Rs. 454-96.

O. S. MAHAMADU,
Chief Clerk.

This 6th day of November, 1902.

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடித்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அலுராசபுரம் மனகடவை முனதிறிக்குகைச் சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை 1902 ம் ஆண்டு மார்ச் 8 ந்த திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 10 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் நி தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
எல். டப்பிள்யூ. பூத்,
வட நடு மாகாண பிஸ்கால்.

அலுராசபுர பிஸ்கால் சுந்தோர்,
1902 ம் (ஸ்) கார்த்திகை 17 ந் உ.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the District of Badulla will be holden at the Court-house at Kandy on Monday, December 8, 1902, at 12 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

B. J. DUTTON,
for F. H. PRICE,
Fiscal.
Fiscal's Office,
Badulla, November 17, 1902.

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடித்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அலுராசபுரம் மனகடவை முனதிறிக்குகைச் சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை 1902 ம் ஆண்டு மார்ச் 8 ந்த திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 12 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் நி தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடித்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அலுராசபுரம் மனகடவை முனதிறிக்குகைச் சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1902 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 8 ந்த திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 12 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் நி தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
பி. ஜே. டபன்,
எப். எச். பிரய்ஸ்காக,
பிஸ்கால்.

வத்தளை பிஸ்கால் சுந்தோர்,
1902 ம் (ஸ்) கார்த்திகை 17 உ.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Midland Circuit at Kandy will be holden at the Court-house at Kandy on Monday, December 8, 1902, at 12 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

G. SAXTON,
Fiscal.
Fiscal's Office,
Ratnapura, November 15, 1902.

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடித்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அலுராசபுரம் மனகடவை முனதிறிக்குகைச் சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1902 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 8 ந்த திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 12 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் நி தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இலங்கைத்தீவின் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசுரித்தபடித்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அலுராசபுரம் மனகடவை முனதிறிக்குகைச் சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்கு விசாரணை, 1902 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 8 ந்த திகதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 12 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் நி தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,
ஐ. செக்ஸுறன்,
பிஸ்கால்.

இரெத்தினபுரி பிஸ்கால் சுந்தோர்,
1902 ம் (ஸ்) கார்த்திகை 15 ந் உ.